

ЛИФЛЯНДСКІЯ ГУБЕРНСКІЯ ВѢДОМОСТИ.

Годъ XXIII.

Лифляндскія Губернскія Вѣдомости выходятъ 3 раза въ недѣлю:
по Понедѣльникамъ, Средамъ и Пятницамъ.
Цена за годовое изданіе 3 руб.
Съ пересылкою по почтѣ 5 руб.
Съ доставкою на домъ 4 руб.

Подписка принимается въ Редакціи сихъ Вѣдомостей въ банкъ.

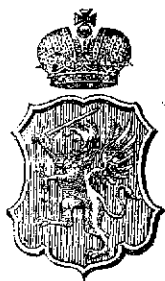
Выходитъ еженедѣльно 3 разъ: ам Montag, Mittwoch und Freitag.

Der Abonnementspreis beträgt 3 Rbl.

Mit Uebersendung per Post 5 Rbl.

Mit Uebersendung ins Haus 4 Rbl.

Bestellungen werden in der Redaction dieses Blattes im Schloß entgegengenommen.



Частіями объявленія для напечатанія принимаются въ Лифляндской Губернской Типографіи ежедневно, за исключеніемъ воскресныхъ и праздничныхъ дней, отъ 7 часовъ утра до 7 час. по полудни.

Плата за частіями объявленія:
за строку въ одинъ столбецъ 6 коп.
за строку въ два столбца 12 коп.

Privat-Annoncen werden in der Gouvernements-Typographie täglich, mit Ausnahme der Sonn- und hohen Festtage, von 7 Uhr Morgens bis 7 Uhr Abends entgegengenommen.

Der Preis für Privat-Anzerate beträgt:
für die einfache Zeile 6 Kop.
für die doppelte Zeile 12 Kop.

Livländische Gouvernements-Zeitung.

XXIII. Jahrgang.

№ 26

Пятница 7. Марта. — Freitag 7. März

1875.

Официальная Часть. Officieller Theil.

Мѣстный Отдѣлъ. Locale Abtheilung.

Государь Императоръ, по всеподданнѣйшему докладу кавалерской думы ордена Св. Владиміра, Всемилостивѣйше пожаловать соизволилъ, въ 22. день Сентября 1874 г., кавалерами сего ордена 4. степени за 35 лѣтнюю въ классныхъ чинахъ, безпорочную службу, протоколиста Перновскаго уѣзднаго суда, титулярнаго совѣтника Радлова и бургомистра Рижскаго магистрата Бикнера. № 1460.

Seine Kaiserliche Majestät hat auf den allerunterthänigsten Befehl der Duma des h. Wladimir-Ordens am 22. September 1874 Allergnädigst geruht, zu Ritters dieses Ordens 4. Classe für 35-jährigen untadelhaften Dienst im Classenrang zu ernennen: den Protokollisten des Pernauer Kreisgerichts, Titularrath Radloff und den Bürgermeister des Rigaschen Rathes Bickner. Nr. 1460.

Государь Императоръ 7. минушаго Февраля Всемилостивѣйше соизволилъ на назначеніе ландрата барона Эрнста Нольке на президентомъ Эвельской евангелическо-лютеранской консисторіи. № 1526.

Der Herr und Kaiser hat die Ernennung des Landraths, Baron Ernst Nolke zum Präsidenten des Ewelschen evangelisch-lutherischen Consistoriums am 7. Februar d. J. Allergnädigst zu genehmigen geruht. Nr. 1526.

Государь Императоръ по всеподданнѣйшему докладу кавалерской думы ордена Св. Владиміра, въ 22. день Сентября 1874 года Всемилостивѣйше соизволилъ пожаловать помощника управляющаго почтовою частью въ Лифляндской губерніи, коллежскаго совѣтника Эрбе кавалеромъ означеннаго ордена 4. степени за 35 лѣтнюю безпорочную его службу въ классныхъ чинахъ. № 1417.

Лифляндское губернское присутствіе по воинской повинности поставило сямъ въ извѣстность городскія управленія и волостныя правленія Лифляндской губерніи, что Высочайше утвержденнымъ 11. Ноября 1874 г. мѣняемъ государственнаго совѣта определено развѣснять, что выдача зачетныхъ рекрутскихъ квитанцій и копій съ такихъ квитанцій, взаимнѣ утеранныхъ, по предварительномъ удостовѣреніи въ томъ, что подлинныя квитанціи не представлены къ зачету и не приняты въ казну, должна быть производима и послѣ 1. Октября 1874 г., на основаніи рекр. уст. (св. зак. т. IV, кн. I изд. 1862 г.), но съ тѣмъ, чтобы означенныя квитанціи и копій выдавались по вновь утвержденному образцу и чтобы на нихъ распространялись правила, изложенныя въ пунктахъ б, в, д и е, ст. XI Высочайшаго указа 1. Января 1874 г.

О такомъ Высочайшемъ повелѣніи министръ внутреннихъ дѣлъ уведомилъ г. Лифляндскаго губернатора циркулярнымъ предложеніемъ отъ 6. Февраля с. г. за № 12 присовокупивъ, что сдѣлано распоряженіе о томъ, чтобы впредь всѣ безъ исключенія зачетныя рекрутскія квитанціи были выдаваемы казенными печатями. № 205.

Von der Livländischen Gouvernements-Behrpflicht-Commission wird den Stadt- und Landgemeindevormaltungen des Livländischen Gouvernements desmittelt eröffnet, daß in Grundlage des am 11. November 1874 Allerhöchstdt bestätigten Reichsrathsgutachtens, die Ausreichung von Refrutenanrechnungsquittungen, sowie von Abschriften derselben an Stelle der verlorengegangenen Quittungen auch nach dem 1. October 1874 in Grundlage des Refruten-Listabs (Band IV Buch I der Reichsgesetze Ausgabe von 1862) nach vorhergegangener Vergewisserung, daß die Originalquittungen zur Anrechnung nicht vorgelegt und von der Krone nicht empfangen sind, und unter der Bedingung bewerkstelligt werden kann, daß die besagten Quittungen und die Copien fortan nach der neuen bestätigten Form ausgereicht werden, und daß die in den Punkten b, c, e und f des Art. XI des Allerhöchsten Befehls vom 1. Januar 1874 enthaltenen Regeln auf dieselben ausgedehnt werden.

Vorstehender Allerhöchster Befehl ist dem Herrn Livländischen Gouverneur mittelst Circularvorschrift des Herrn Ministers des Innern vom 6. Februar d. J. Nr. 12 und bei dem Hinzufügen mitgetheilt, daß die Anordnung getroffen sei, daß alle Refrutenanrechnungsquittungen ohne Ausnahme nunmehr von den Kameralhöfen ausgereicht werden. Nr. 205.

Wenn zufolge Patents Einer Livländischen Gouvernements-Verwaltung vom 28. Februar d. J. Nr. 38 von sämmtlichen Gütern und Pastoraten die Beiträge zu den Landesabgaben und zu den Allerhöchstdt festgesetzten Kirchspielsgerichts-Gehalten so wie zu den Kreisbewilligungen, desgleichen die von den Gütern der eingegangenen Postirungen, Kirchholm, Negkül, Jungfernhof, Römershof, Kokenhofen, Lips, Mengen und Lezenhof in Geld abzuhelfenden Fourage-Quantitäten und die Baulast zur Livländischen Ritterschaftscasse und zwar vom Letztischen Districte in Riga, im Ritterhause in dem Termin vom 31. März bis 12. April 1875 und vom Estnischen Districte in der Stadt Dorpat an den Herrn Ritterschafts-Cassadeputirten W. von Ströf, im Hause des Herrn von Staden in der Carlowschen Straße während der Zeit vom 31. März bis 12. April 1875, von 10 bis 2 Uhr Vormittags zu zahlen sind; so wird solches besonders noch sämmtlichen Gütern und Pastoraten, so wie deren Commissionairen hiermit bekannt gemacht, mit Hinweisung auf die in dem Patente publicirte Bestimmung wegen der für verspätete Einzahlung obiger Beiträge zu entrichtenden Weilverrenten. Nr. 218. 4 Riga, im Ritterhause am 4. März 1875.

Von dem Kammerei-Gerichte der Kaiserlichen Stadt Riga werden in Uebereinstimmung mit dem Allerhöchstdt bestätigten Reglement für die Ordnung bei Entfernung lasterhafter Restschannas aus ihren Gemeinden zufolge Gemeindevortheile, die hiesigen Haus- und Gemeindevortheile hierdurch aufgefordert, sich zu der auf Freitag den 7. März d. J., um 1 Uhr Nachmittags anberaumten Gemeinde-Versammlung behufs Beschlußfassung über die Wiederaufnahme hiesiger Mladiken in die Gemeinde im Locale des Kammerei-Gerichts einzufinden. Riga-Rathhaus, den 28. Februar 1875. Nr. 860.

Кемереинный судъ Императорскаго города Риги, согласно Высочайше утвержденному положенію объ удаленіи изъ обществъ порочныхъ мѣщанъ на основаніи общественныхъ приговоровъ, симъ приглашаетъ членовъ Рижскаго общества собраться въ пятницу 7. Марта с. г. въ часъ по полудни въ помѣщеніи кемерейнаго суда для постановленія общественнаго приговора о томъ, слѣдуетъ ли оставить въ обществѣ или удалить изъ онаго нѣкоторыхъ мѣщанъ Рижскаго общества. № 860.

Рига-ратгаузъ, 28. Февраля 1875 г.

Von dem Rathe der Kaiserlichen Stadt Riga werden in Erneuerung am 21. Januar d. J., sub Nr. 557 erfolgter öffentlicher Bekanntmachung diejenigen, welche sich zu der erledigten Stelle eines Hängingswandlers qualificiren und zu derselben vorgeschlagen zu werden wünschen, aufgefordert, sich nunmehr allendlich binnen 14 Tagen a dato des Erscheinens dieser Bekanntmachung in der Gouvernements-Zeitung bei dem Herrn Stadt-Ältermann großer Wilde zu melden. Nr. 1754. 3 Riga-Rathhaus, den 4. März 1875.

Es wird hiermit vom Schloßschen Magistrate allen Schloßschen Steuerpflichtigen, die sich bis hiezu noch nicht zur Aufnahme in die zufolge der Circularvorschrift des Herrn Ministers des Innern vom 8. Februar 1874 Nr. 6 anzufertigende Familienliste gemeldet haben, zur Vermeidung der aus dem Unterlassungsfalle für sie entpringenden Nachtheile, nochmals und dringend eingeschärft, sich sofort und spätestens bis zum 30. März d. J. bei der Schloßschen Steuer-Verwaltung zur Eintragung in die Familienliste zu melden und über die seit der 10. Seelenrevision stattgefundenen Veränderungen in ihren Familien bei Vorstellung der betreffenden Documente, Anjelge zu machen. Nr. 289. 3 Schloß-Rathhaus, am 28. Februar 1875.

Von der Wendischen Kreis-Behrpflicht Commission werden desmittelt in Grundlage der Circularvorschrift Sr. Excellenz des Herrn Livländischen Gouverneurs sub Nr. 2007 d. d. 17. Juni 1874 die nachstehend bezeichneten Personen, deren dermalige Hingehrigkeit unbekannt ist, aufgefordert, sich bei Vermeidung gesetzlicher Beahndung bei den Gemeinden, zu welchen sie verzeichnet, behufs Ansfreibung zu den Einberufungsalisten zu melden: die im Serbischen Kirchspiele geborenen: Jacob Blumberg, Erik Sprohge, Carl Smalneck, Krichshahn Kalmit; die im Konneburgschen Kirchspiele geborenen: Dahm Leite, Carl Keepin, Jahn Behrsin, Alexis Burtewitsch, Kristop Burtewitsch, Emil, Elmar Rudolph Stintmann, Carl Putnin, Jahn Deinaht, Carl Putnin, Peter Pleens; die im Arraschen Kirchspiele geborenen: Peter Birriht, Eduard Brichsches, Mahrz Ohjolit, Carl Gailis, Peter Welmer, Mahrz Kattischus, Jacob Bramberg, Mahrz Sleede, Jacob Schastit, David Rudst, Mahrz Kaufe, Peter Sarrin, Peter Grünberg, Peter Smilga, Jahn Ohjolit, Peter Wannags, Jacob Lutters, Carl Kohnis, Mahrz Keepin, Peter Kefpe, David Aulin, Carl Berkolz, Jahn Kalnin, Jacob Apst, Peter Schtehrberg, Jacob Bihul, Jacob Meests, Peter Pahlens, Jahn Waimals, Jahn Birschaf, Peter Mengels, Dahwid Klavist, Jahn Brant, Mahrz Eglight, Mahrz

Kehsis, Mahrz Stillmizis, Jacob Sansohns, Jahn Rudst, David Weitmann, Anse Kampis, Johann Bernhard Kehden, Jahn Mengel, Peter Sekis, Jahn Dshols, Carl Rischmann, Mahrz Dsholst, David Grubbe, Anse Schley, David Rippchens, Jahn Schnitt, Jacob Ubbant, Jahn Weitmann, Peter Kalnin, Jacob Carrin, Carl Rupts, Peter Dsholin, Mahrz Berkolz, Jahn Reimann, Peter Lappin, Carl Pranks, Jahn Rams, Jacob Rams, Carl Gohry, Peter Rudst, Jahn Purin, Jahn Bramberg, Carl Elisohns, Carl Mauris, Jahn Rudst, Mahrz Berkolz, Peter Pohpe, Carl Balzers, Jahn Bedurs, Peter Wahmuhneel, Mahrz Schwegga; die in der orthodox-griechischen Gemeinde zu Wenden geborenen: Sawil Scherschenewsky, Johann Paulin, Alexander Varionow; die im Versohnschen Kirchspiel geborenen: Andres Kanneval, Jarris Eduard Priffal, Andres Bauder, Alexander Nicolai Borow, Robert Emil Schniffer; die im Laudohnschen Kirchspiel geb.: Eduard Thomas Meng, Jurr Beesals, Carl Alexander Dsholin, Andreas Altermitt, Eduard Alexander Dsholin; die im Lasdohnschen Kirchspiel geborenen: Rudolph Aronnet, Carl Eduard Otto Reinekt; die in der orthodox-griechischen Gemeinde zu Sausen geborenen: Chrestofer Grosbow, Feodor Amarov; die im Neu-Pebalschen Kirchspiel geborenen: Pawul Dimbin, Peter Limbal, Anse Gamar, Sprig Lohse, Pawul Trumpmann, Peter Awotin, Jacob Dulwilt, Jacob Sems, Peter Appin, Adam Jablos, Peter Leffhn, Anse Gohbin; die im Schweggenischen Kirchspiel geborenen: August, Woldemar, Reinhold Frey, Alexander Adolph Krühl; die im Lössernschen Kirchspiel geborenen: Carl Bihral, Peter Kohjis, Ottomar Hermann; die im Festenschen Kirchspiel geborenen: Johann Alexander Bruber.

Wenden, den 27. Februar 1875. Nr. 158.

Sämmtliche Stadt- und Landpolizei-Autoritäten werden von der Gemeinde-Verwaltung des im Dörptischen Kreise und Dörptischen Kirchspiele belegenen Gutes Almazahl hiemit ersucht, die nachbenannten hiesigen Gemeindeglieder, die seit mehreren Jahren hieselbst Kron- und Gemeinde-Abgaben schulden, arrestlich an diese Gemeinde-Verwaltung ausenden zu wollen: 1) Jaan Miffau, 2) Andres Möis, 3) Karl Peterson, 4) Johan Perm, Hans Sohn, hat sich der Rekrutierung entzogen im Jahr 1874. Almazahl, den 27. Februar 1875. Nr. 33. 3

Von der Serbigalischen Gemeinde-Verwaltung werden sämmtliche Stadt- und Landpolizeibehörden hierdurch ersucht, nach dem verschwundenen hiesigen blödsinnigen Gemeindegliede Jahn Luhs, sorgfällige Nachforschungen anstellen und im Ermittlungsfalle denselben dieser Gemeinde-Verwaltung überenden zu wollen. Das Signalement des Jahn Luhs ist folgendes: 49 Jahre alt, Wuchs lang, Haare blond, das Gesicht weiß und bartlos, Augen krank.

Serbigal Gemeinde-Verwaltung, den 22. Februar 1875. Nr. 54. 3

ИПОКЛАН. Proclama.

Auf Befehl Seiner Kaiserlichen Majestät des Selbstherrschers aller Rußen u. hat das Livländische Hofgericht auf Ansuchen des Barons Richard Sadowlewitsch Manteuffel kraft dieses öffentlichen Proclams Alle und Jede, welche wider die Mortification des von Ihrer Excellenz der Frau Generalin P. Lucholka ausgestellten, dem Supplicanten behändigten angezeigtermaßen jedoch abhanden gekommenen Reversals über denselben zugestandene 2 pSt. von der durch seine Vermittelung erzielten Kaufsumme für das der Frau Generalin P. Lucholka gehörige Gut Poportele — Einwendungen formiren zu können vermeinen, oberichterlich auffordern wollen, sich a dato dieses Proclams innerhalb der peremtorischen Meldungsfrist von sechs Monaten, d. i. bis zum 24. August 1875 und nicht später als innerhalb der beiden von sechs zu sechs Wochen nachfolgenden Aclamationen mit solchen ihren vermeinten Einwendungen allhier bei dem Livländischen Hofgerichte gehörig anzugeben, dieselben zu documentiren und ausführig zu machen, bei der ausdrücklichen Verwarnung, daß nach Ablauf dieser vorgeschriebenen Meldungsfrist Ausbleibende nicht weiter gehört, sondern mit allen ferneren solchen Einwendungen gänzlich und für immer präcludirt und das obenwähnte von Ihrer Excellenz der Frau Generalin P. Lucholka ausgestellte Reversale in keiner Weise mehr gültig erkannt und mrvifizirt und hierüber dem Baron Richard Sadowlewitsch Manteuffel Bescheinigung ertheilt werden soll. Wonach ein Jeder den Solches angeht, sich zu richten hat. Nr. 1020. 2

Riga-Schloß, am 24. Februar 1875.

Auf Befehl Seiner Kaiserlichen Majestät des Selbstherrschers aller Rußen u. hat das Livländische

Hofgericht auf Ansuchen Sr. Excellenz des Herrn Grafen Leo Keyserling kraft dieses öffentlichen Proclams Alle und Jede, welche wider die zufolge des zwischen der Frau Gräfin Senaide Keyserling geb. Gräfin Cancrin, als Erbedentn und ihrem Sohne, dem Herrn Grafen Leo Keyserling, als Erbefflonar am 10. November 1874 abgeschlossenen und am 27. November 1874 sub Nr. 394 hofgerichtlich corroborirten Erbefflonstransacts gefchehene eigenthümliche Uebertragung der im Pernauschen Kreise und St. Jacobischen Kirchspiele belegenen Güter Verkauf und Kömo sammt Appertinentien und Inventarium, mit Ausnahme der bereits verkauften Grundstücke dieser Güter, als:

I. des Gutes Verkauf:

Nr. 1 Kaufse Andres, groß 13 Tlhr. 16⁵⁰/₁₁₂ Gr., Nr. 4 Erma Hindrif, groß 12 Tlhr. 70³³/₁₁₂ Gr., Nr. 6 Kelli Karel, groß 14 Tlhr. 14¹⁰/₁₁₂ Gr., Nr. 8 Kärdi Süri, groß 13 Tlhr. 43⁴⁴/₁₁₂ Gr., Nr. 10 Arrote, groß 13 Tlhr. 52³⁰/₁₁₂ Gr., Nr. 11 Arametsa Süri, groß 9 Tlhr. 37⁰⁵/₁₁₂ Gr., Nr. 12 Pafso Karel, groß 11 Tlhr. 88⁰²/₁₁₂ Gr., Nr. 13 Tammito Märt, groß 6 Tlhr. 74³¹/₁₁₂ Gr., Nr. 14 Rehemetsa Jaan, groß 10 Tlhr. 44 Gr., Nr. 15 Suttomuro Jaak, groß 18 Tlhr. 68⁴⁹/₁₁₂ Gr., Nr. 16 a Wöhemetsa wannatoa, groß 13 Tlhr. 15⁷⁰/₁₁₂ Gr., Nr. 16 b Wöhemetsa uetoo, groß 13 Tlhr. 15⁷⁰/₁₁₂ Gr., Nr. 17 Jömmersa Mikhel, groß 8 Tlhr. 81⁵¹/₁₁₂ Gr., Nr. IX Schlo Mikhel, groß 14 Tlhr. 45 Gr. und Nr. X Schlo Märt, groß 14 Tlhr. 77⁰⁶/₁₁₂ Gr.

II. des Gutes Kömo:

Nr. 1 Mikhle Hans, groß 12 Tlhr. 22³²/₁₁₂ Gr., Nr. 2 Mikhle Karel, groß 10 Tlhr. 63⁰³/₁₁₂ Gr., Nr. 5 Pöbbo Jaan, groß 12 Tlhr. 20¹³/₁₁₂ Gr., Nr. 7 Arjo Märt, groß 12 Tlhr. 89⁷⁰/₁₁₂ Gr., Nr. 8 Arro Süri, groß 11 Tlhr. 55¹¹/₁₁₂ Gr., Nr. 9 Abo Jaan, groß 11 Tlhr. 63⁰⁶/₁₁₂ Gr., Nr. 10 Abo Karel, groß 11 Tlhr. 66¹²/₁₁₂ Gr., Nr. 17 Selja Mikhel, groß 8 Tlhr. 55⁰⁴/₁₁₂ Gr., Nr. 18 Selja Hindrif, groß 6 Tlhr. 89²²/₁₁₂ Gr., Nr. 19 Lariköno Märt, groß 13 Tlhr. 67 Gr., Nr. 20 Lariköno Peet, groß 14 Tlhr. 33 Gr., Nr. VI Suife Jacob, groß 5 Tlhr. 37⁵⁹/₁₁₂ Gr., Nr. VII Suife Jaan, groß 6 Tlhr. 87¹²/₁₁₂ Gr., Nr. IX Selja Hans, groß 3 Tlhr. 46¹⁰⁴/₁₁₂ Gr. und Nr. X Lariköno Jaan, groß 3 Tlhr. 25¹⁷/₁₁₂ Gr.,

an den Herrn Grafen Leo Keyserling Einwendungen, oder an die genannten Güter Ansprüche und Forderungen in erbrechtlicher, hypothekarischer und personell creditorischer oder sonst irgend einer rechtlichen Beziehung, — jedoch unter Vorbehalt der Rechte der Livländischen adeligen Güter-Credit-Societät wegen deren auf den genannten Gütern ruhender Pfandbriefforderung und der öffentlichen Abgaben und Leistungen, — formiren zu können vermeinen, oberichterlich auffordern wollen, sich a dato dieses Proclams innerhalb der peremtorischen Frist vom einem Jahr, sechs Wochen und drei Tagen d. i. spätestens bis zum 16. März 1876 mit solchen ihren vermeinten Einwendungen, Ansprüchen und Forderungen allhier bei dem Livländischen Hofgerichte gehörig anzugeben, dieselben zu documentiren und ausführig zu machen, bei der ausdrücklichen Commination, daß nach Ablauf dieser vorgeschriebenen Meldungsfrist Ausbleibende, soweit dieselben nicht von der Angabe in diesem Proclam ausgenommen gewesen nicht weiter gehört, sondern mit allen ferneren solchen Einwendungen, Ansprüchen und Forderungen gänzlich und für immer präcludirt und demgemäß die obgenannten Güter Verkauf und Kömo sammt Appertinentien und Inventarium, mit Ausnahme der bereits verkauften oben näher bezeichneten Grundstücke dieser Güter und unter alleinigem Vorbehalt der Livländischen Güter-Credit-Societät wegen deren auf diesen Gütern ruhenden Pfandbriefforderung und unter Vorbehalt der öffentlichen Abgaben und Leistungen dieser Güter, — dem Herrn Grafen Leo Keyserling zum Eigenthum adjudicirt werden sollen. Wonach ein Jeder, den Solches angeht, sich zu richten hat. Nr. 533. 1

Riga-Schloß, den 30. Januar 1875.

Верichtigung.

Von dem Livländischen Hofgerichte wird hiermit bekannt gemacht, daß in dem diesseitigen, in der Livländischen Gouvernements-Zeitung pro 1874 sub Nr. 143 und 149 und in der Livländischen Gouvernements-Zeitung pro 1875 sub Nr. 2 inserirten Proclam d. d. 25. November a. pr. Nr. 6448 in Betreff der Verkäufe verschiedener Hofesland-Pareellen des Gutes Absel-Neuhof und des Restes dieses Hauptgutes Absel-Neuhof der in dem Punkt 4 des qu. Proclams erwähnte Käufer des Absel-Neuhofischen Streusiedels Wasselalu Namens Gustav Jürgensohn der Landwirth und nicht der Kaufmann gleichen Namens ist und daß der in dem Punkt 5

des qu. Proclams erwähnte Käufer des Restes des Hauptgutes Absel-Neuhof sich nicht Martin Großwald, sondern Martin Großwald schreibt und Rigascher Bürgeroffiziant ist. Nr. 786. 1

Riga-Schloß, den 12. Februar 1875.

Von Einem Edlen Rathe der Kaiserlichen Stadt Dorpat werden alle diejenigen, welche an den Nachlaß der hieselbst mit Hinterlassung eines Testaments verstorbenen Frau Anna Amalie Zänker geborenen Monté unter irgend einem Rechtstitel gegründete Ansprüche erheben zu können meinen, oder aber das Testament der gedachten Frau Zänker anfechten wollen und mit solcher Anfechtung durchzubringen sich getrauen sollten, hiermit aufgefodert, sich binnen sechs Monaten a dato dieses Proclams, also spätestens am 27. August 1875 bei diesem Rathe zu melden und hieselbst ihre Ansprüche zu verlaublichen und zu begründen, auch die erforderlichen gerichtlichen Schritte zur Anfechtung des Testaments zu thun, bei der ausdrücklichen Verwarnung, daß nach Ablauf dieser Frist Niemand mehr in dieser Testaments- und Nachlasssache mit irgend welchem Ansprüche gehört, sondern gänzlich abgewiesen werden soll, wonach sich also Jeder, den solches angeht, zu richten hat. Nr. 273. 3

Dorpat-Rathhaus, am 27. Februar 1875.

Von Einem Wohlgeden Rathe der Kaiserlichen Stadt Pernau werden alle diejenigen, welche:

1) gegen das hieselbst am 28. Januar d. J. eröffnete und verlesene Testament des hier verstorbenen Einwohners Jahn Bruse, und

2) gegen das hieselbst am 31. Januar d. J. eröffnete und verlesene Testament des hiesigen Einwohners Heinrich Lippart, Einwendungen zu erheben oder an den Nachlaß der genannten beiden Testatoren Ansprüche irgend welcher Art zu machen beabsichtigen, hierdurch aufgefodert, diese ihre Einwendungen resp. Ansprüche binnen der präclulischen Frist von 1 Jahr 6 Wochen und 3 Tagen a dato dieses Proclams, also spätestens am 26. März 1876 allhier bei dem Rathe zur gewöhnlichen Sitzungszeit persönlich oder durch einen gehörig legitimirten Vertreter zu verlaublichen, widrigenfalls sie mit ihren nach Ablauf der anberaumten Proclamfrist eingehenden Einwendungen und Anträgen nicht werden gehört, sondern mit denselben auf immer werden präcludirt werden.

Pernau-Rathhaus, den 10. Februar 1875.

Nr. 360. 2

Von dem 5. Pernauschen Kirchspielsgerichte wird hierdurch zur allgemeinen Kenntniß gebracht, daß das am 24. Juli 1874 bei dieser Behörde offen niedergelegte Testament der im September v. J. in der Spiegelfabrik Catharina unter Wolsch verstorbenen verwittweten Frau Friederike Graubner, geb. Köler, am 4. April d. J., 12 Uhr Mittags, bei dieser Behörde im Flecken Oberpahlen öffentlich verlesen werden wird. Nr. 172. 2

Kawerschof, den 17. Februar 1875.

Kad tas schahs walfis muzineel mahjas fain-neels Jahnis Banger ir parahda kritis, winna wiffa mantiba okziona pahdohla, tad teef zur scho no parafstijuschahs walfis-teefas wiffi Jahnna Banger parahda dewej, la arri parahda nehmaji usajinati, feshu meneshu laika no schahs beenas flaitohf fawas proffischanas pee schahs teefas usohot. Pehz notezefuscha termina netis wairs no weens flaushts, bet ar parahoneeka mantibu pehz liffumeem idarhts.

Katrihnas muifchas walfis-teefä, zeshu kreise un Chrgku basnigas draudse, 22. Februari 1875.

Nr. 9. 3

Kad tas Jaun-Rahrfu muifchas-trohgä rentineefs Andrik Pelfekais (fauktis Graumann) parradu beht konkursi kritis, tad fchi pagasta teefa usajina wiffus kam tas minnels J. Pelfekais parrada buhtu jeb arri kas tam J. Pelfekais to parrada buhtu treiju mehneshu laika, tas ir lish 21. Woi f. g. pee Jaun-Rahrfu pagasta-teefas usohot. Nr. teem kas to wehpa netis, tiks pehz liffumeem darhtis.

Jaun-Rahrfu pagasta teefä tai 21. Februar 1875.

Nr. 77. 3

Kad tas scheijenes Jaun-Birzen mahjas pufe graudneels Anse Schliht parahdu beht konkursi ir kritis, ladeht teef usajinati wiffi winna parahdu dewej un nehmaji lish 1. Aprili pee scheijenes pag. teefas lish tam laikam peemeltetees, un wehlast netis wairs neweens flaushts, bet ar parahdu flehpejeem taps pehz liffumeem darhtis.

Aberlastsch pagasta teefa, tanni 27. Webruar 1875 g.

Nr. 8. 3

Kad tas scheijenes Tullu-Ingusch mahju rentineels Jahn Baegle miris, tad teef no Reel-wahres pilsmuifchas pagasta-teefas, Rihgas kreife Reelwahres basnigas draudse zur scho usajinati,

wissl kam lachdas talsnas prassfchanas no minnetu
Jahn Baegle bahu, jeb las winnam parradu
palkfusch treiju mehneshu laika, i. i. woffuwehlat
ligof 17. Mai f. g. pee schijs pagasta-teefas pee-
teittees, jo wechlati neweens parradu praisfchais
wais ne taps kausfchis bet ar parradu flehpjeem
peh3 listuma isbarihts.

Schloß-Lennevaden Gemeindegerecht den 17. Fe-
bruar 1875. Nr. 29. 2

Auf Befehl Seiner Kaiserlichen Majestät des
Selbstherrschers aller Reussen u. bringt das Riga-
Wolmarische Kreisgericht hierdurch zur allgemeinen
Wissenschaft: demnach der Herr Rudolph Heermagen
als Bevollmächtigter des Herrn Hofrath Theodor
von Gavel, Erbbesitzer des im Papendörfschen
Kirchspiele des Riga-Wolmarischen Kreises belegenen
Gutes Podsem, hieselbst darum nachgesucht hat,
eine Publication in gesetzlicher Weise darüber
ergehen zu lassen, daß von ihm das zum Gehörlande
dieses Gutes gehörige, unten näher bezeichnete
Grundstück mit den zu ihm gehörigen Gebäuden
und Appertinentien dergestalt verkauft worden, daß
dasselbe dem ebenfalls am Schlusse genannten
resp. Käufer als freies und von allen auf dem Gute
Podsem ruhenden Hypotheken und Forderungen unab-
hängiges Eigentum, für ihn und seine Erben, sowie
Erben und Rechtsnehmer, angehören soll; als hat das
Riga-Wolmarische Kreisgericht, solchem Gesuche will-
fahrend, kraft dieses Proclams Alle und Jede, mit
Ausnahme der livl. adeligen Güter-Credit-Societät
und aller derjenigen, welche auf dem Gute Podsem
bei Einem Erlauchten livl. Hofgerichte ingrossirte
Forderungen haben, deren Rechte und Ansprüche
unalterirt verbleiben, welche aus irgend einem
Rechtsgrunde Ansprüche, Forderungen und Ein-
wendungen gegen die geschehene Veräußerung
und Eigentumsübertragung nachstehenden Grund-
stückes nebst Gebäuden und Appertinentien formiren
zu können vermeinen, auffordern wollen, sich
innerhalb der peremtorischen Frist von sechs Mo-
naten a dato dieses Proclams bei diesem Kreis-
gerichte mit solchen ihren vermeintlichen An-
sprüchen, Forderungen und Einwendungen, gehörig
anzumelden, selbige zu documentiren und ausführig
zu machen, widrigenfalls richterlich angenommen
sein wird, daß alle Diejenigen, welche sich während
des Proclams nicht gemeldet haben, stillschweigend
und ohne allen Vorbehalt darin gewilligt haben,
daß dieses Grundstück sammt Gebäuden und allen
Appertinentien, dem resp. Käufer erb- und eigen-
thümlich und frei von allen auf dem Gute Podsem
ruhenden Hypotheken und Forderungen adjudicirt
werden soll:

das Geseinde Straßbe, groß 26 Tlhr. 76 Gr., dem
Bauer Jacob Brandt, für den Preis von
4250 Rbl. S. Nr. 506. 3
Wolmar, den 20. Februar 1875.

Auf Befehl Seiner Kaiserlichen Majestät des
Selbstherrschers aller Reussen u. bringt das Riga-
Wolmarische Kreisgericht hierdurch zur allgemeinen
Wissenschaft: demnach der Herr Johann Friedrich
von Schröder, Erbbesitzer des im Burtneef-
schen Kirchspiele des Riga-Wolmarischen Kreises
belegenen Gutes Schloß-Burtneef, hieselbst darum
nachgesucht hat, eine Publication in gesetzlicher Weise
darüber ergehen zu lassen, daß von ihm das zum
Gehörlande dieses Gutes gehörige, unten näher
bezeichnete Grundstück mit den zu ihm gehörigen
Gebäuden und Appertinentien, dergestalt verkauft
worden, daß dasselbe der ebenfalls am Schlusse
genannten resp. Käuferin als freies und von
allen auf dem Gute Schloß-Burtneef ruhenden
Hypotheken und Forderungen unabhängiges Eigen-
thum, für sie und ihre Rechtsnehmer, angehören soll;
als hat das Riga-Wolmarische Kreisgericht, solchem
Gesuche willfahrend, kraft dieses Proclams Alle und
Jede, mit Ausnahme der livl. adeligen Güter-Credit-
Societät und aller derjenigen, welche auf dem Gute
Schloß-Burtneef bei Einem Erlauchten livländischen
Hofgerichte ingrossirte Forderungen haben, deren Rechte
und Ansprüche unalterirt verbleiben, welche aus irgend
einem Rechtsgrunde Ansprüche, Forderungen und
Einwendungen gegen die geschehene Veräußerung
und Eigentumsübertragung nachstehenden Grundstückes
nebst Gebäuden und Appertinentien formiren zu
können vermeinen, auffordern wollen, sich innerhalb
der peremtorischen Frist von sechs Monaten a dato
dieses Proclams, bei diesem Kreisgerichte mit solchen
ihren vermeintlichen Ansprüchen, Forderungen und
Einwendungen gehörig anzumelden, selbige zu
documentiren und ausführig zu machen, widrigenfalls
richterlich angenommen sein wird, daß alle Diejenigen,
welche sich während des Proclams nicht gemeldet
haben, stillschweigend und ohne allen Vorbehalt
darin gewilligt haben, daß dieses Grundstück sammt
Gebäuden und allen Appertinentien, der resp.
Käuferin erb- und eigenthümlich und frei von allen

auf dem Gute Schloß-Burtneef ruhenden Hypotheken
und Forderungen adjudicirt werden soll:

das Geseinde Penze, groß 27 Tlhr. 27 Gr., der
Bauergemeinde der vereinigten Schloß-Burtneef-
schen Güter, für den Preis von 4374 R. S.
Wolmar, den 13. Februar 1875. Nr. 482. 2

Auf Befehl Seiner Kaiserlichen Majestät des
Selbstherrschers aller Reussen u. bringt das Riga-
Wolmarische Kreisgericht hierdurch zur allgemeinen
Wissenschaft: demnach der Herr Edmund Baron Tiefen-
hausen, Erbbesitzer des im Lemburgschen Kirchspiele des
Rigaschen Kreises belegenen Gutes Klingenberg,
hieselbst darum nachgesucht hat, eine Publication
in gesetzlicher Weise darüber ergehen zu lassen, daß
von ihm die zum Gehörlande dieses Gutes
gehörigen, unten näher bezeichneten Grundstücke mit
den zu ihnen gehörigen Gebäuden und Appertinentien,
dergestalt verkauft worden, daß dasselbe dem eben-
falls am Schlusse genannten resp. Käufern als
freies und von allen auf dem Gute Klingenberg
ruhenden Hypotheken und Forderungen unabhängiges
Eigentum, für sie und ihre Erben, sowie Erb-
und Rechtsnehmer, angehören sollen; als hat das
Riga-Wolmarische Kreisgericht, solchem Gesuche
willfahrend, kraft dieses Proclams Alle und Jede,
mit Ausnahme der livl. adeligen Güter-Credit-
Societät und aller derjenigen, welche auf dem Gute
Klingenberg bei Einem Erlauchten livländischen
Hofgerichte ingrossirte Forderungen haben, deren
Rechte und Ansprüche unalterirt verbleiben, welche
aus irgend einem Rechtsgrunde Ansprüche, Forde-
rungen und Einwendungen gegen die geschehene
Veräußerung und Eigentumsübertragung nach-
stehender Grundstücke nebst Gebäuden und Apper-
tinentien formiren zu können vermeinen, auffordern
wollen, sich innerhalb der peremtorischen Frist von
sechs Monaten a dato dieses Proclams bei diesem
Kreisgerichte mit solchen ihren vermeintlichen An-
sprüchen, Forderungen und Einwendungen gehörig
anzumelden, selbige zu documentiren und ausführig
zu machen, widrigenfalls richterlich angenommen sein
wird, daß alle Diejenigen, welche sich während des
Proclams nicht gemeldet haben, stillschweigend und
ohne allen Vorbehalt darin gewilligt haben, daß
diese Grundstücke sammt Gebäuden und allen Apper-
tinentien, deren resp. Käufer erb- und eigenthümlich
und frei von allen auf dem Gute Klingenberg ruhenden
Hypotheken und Forderungen adjudicirt werden sollen:

- 1) das Geseinde Ratlap, groß 32 Tlhr. 44 Gr.,
dem Bauer Mikkel Wihstet, für den Preis von
4712 Rbl. S.,
- 2) das Geseinde Uspil, groß 27 Tlhr. 64 Gr.,
dem Bauer Dahwe Liebert, für den Preis von
4018 Rbl. S.,
- 3) das Geseinde Meister, groß 33 Tlhr. 82 Gr.,
den Bauern Dahw und Martin Berg, für
den Preis von 5207 Rbl. S.
Wolmar, den 12. Februar 1875. Nr. 475. 2

Auf Befehl Seiner Kaiserlichen Majestät des
Selbstherrschers aller Reussen u. bringt das Pernau-
Fellinsche Kreisgericht hierdurch zur allgemeinen
Wissenschaft: demnach die Bauern Jüri Loberg,
Eigentümer des im Pernauschen Kreise und Jemern-
schen Kirchspiele unter dem Gute Neu-Jemern
belegenen Bauerlandgrundstückes Kurga Jünnis Nr. 70,
und Willem Lamm, Eigentümer des im Pernau-
schen Kreise und Jemernschen Kirchspiele unter dem
Gute Neu-Jemern belegenen Bauerlandgrundstückes
Kurga Hans Nr. 71, hieselbst darum nachgesucht
haben, eine Publication in gesetzlicher Weise darüber
ergehen zu lassen, daß zwischen ihnen ein Contract
abgeschlossen worden ist, welchem zufolge 6 Loffstellen
12 Rappen im Landwerthe von 25^{77/112} Groschen
vom Geseinde Kurga Jünnis Nr. 70 ab und dem
Geseinde Kurga Hans Nr. 71 zugetheilt, dagegen
aber vom Geseinde Kurga Hans Nr. 71, wiederum
8 Loffstellen 9 Rappen im veranschlagten Landes-
werthe von 87^{48/112} Groschen ab und als Aequivalent
dem Geseinde Kurga Jünnis zugetheilt werden sollen,
als hat das Pernau-Fellinsche Kreisgericht, solchem
Gesuche willfahrend, kraft dieses Proclams Alle
und Jede, — mit Ausnahme der livländischen
adeligen Güter-Credit-Societät, wie auch des Herrn
Festgers von Neu-Jemern, deren Rechte und An-
sprüche unalterirt verbleiben, — welche aus irgend
einem Rechtsgrunde Ansprüche und Forderungen oder
Einwendungen gegen den geschehenen Umtausch
oben erwähnter Parzellen formiren zu können ver-
meinen, auffordern wollen, sich innerhalb 6 Monaten
a dato dieses Proclams, d. i. spätestens bis zum
30. Juli 1875 bei diesem Kreisgerichte mit solchen
ihren vermeintlichen Ansprüchen, Forderungen und
Einwendungen gehörig anzugeben, selbige zu
documentiren und ausführig zu machen, widrigenfalls
richterlich angenommen sein wird, daß alle Diejenigen,
welche sich während des Proclams nicht gemeldet,
stillschweigend und ohne allen Vorbehalt in den
qu. Umtausch und somit auch darin gewilligt haben,

daß der über denselben geschlossene Contract gerichtlch
corroborirt werde. Nr. 67. 2

Fellin, den 30. Januar 1875.

Auf Befehl Seiner Kaiserlichen Majestät des
Selbstherrschers aller Reussen u. bringt das Pernau-
Fellinsche Kreisgericht hierdurch zur allgemeinen
Wissenschaft: demnach der Herr dimitt. Ordnungs-
Richter Dmitri von Dittmar, Erbbesitzer des im
Jemernschen Kirchspiele des Pernauschen Kreises
belegenen Gutes Neu-Jemern, hieselbst darum nach-
gesucht hat, eine Publication in gesetzlicher Weise
darüber ergehen zu lassen, daß von ihm die zum
Bauerlande dieses Gutes gehörigen, unten näher
bezeichneten Grundstücke dergestalt, mittels bei diesem
Kreisgerichte beigebrachter Contracte, verschenkt
worden sind, daß diese Grundstücke, der ebenfalls
am Schlusse genannten resp. Gemeinde als freies,
von allen auf dem Gute Neu-Jemern ruhenden
Hypotheken und Forderungen unabhängiges Eigen-
thum, angehören sollen, als hat das Pernau-Fellinsche
Kreisgericht, solchem Gesuche willfahrend, kraft
dieses Proclams Alle und Jede — mit Ausnahme
der livländischen adeligen Güter-Credit-Societät,
und sonstiger ingrossirter Gläubiger, deren Rechte
und Ansprüche unalterirt verbleiben, welche aus
irgend einem Rechtsgrunde Ansprüche, Forderungen
und Einwendungen gegen die geschehene und Eigen-
thumsübertragung nachstehender Grundstücke, formiren
zu können vermeinen, auffordern wollen, sich inner-
halb 6 Monaten a dato dieses Proclams, d. i.
spätestens bis zum 12. August 1875 bei diesem
Kreisgerichte, mit solchen ihren vermeintlichen An-
sprüchen, Forderungen und Einwendungen, gehörig
anzugeben, selbige zu documentiren und ausführig
zu machen, widrigenfalls richterlich angenommen
sein wird, daß alle Diejenigen, welche sich während
des Proclams nicht gemeldet, stillschweigend und
ohne allen Vorbehalt darin gewilligt haben, daß
diese Grundstücke der resp. Gemeinde erb- und eigen-
thümlich adjudicirt werden sollen, und zwar:

Boisfer Nr. VII, groß 8 Tlhr. 35 Gr.,
Salema Nr. VIII, groß 8 Tlhr. 9 Gr.,
Jurikarro Nr. IX, groß 4 Tlhr. 65 Gr.,
Römofaar Nr. X, groß 8 Tlhr. 6 Gr.,
der evangelisch-lutherischen Bauergemeinde des Gutes
Neu-Jemern. Nr. 106. 2
Fellin den 12. Februar 1875.

Торги. Торге.

Von dem livländischen Hofgerichte wird hiermit
bekannt gemacht, daß die auf den 10., 11. und
12. März d. J. anberaumte öffentliche Versteige-
rung des zur Concursmasse des Carl Baron Krüdener
gehörigen Gutes Ohlershof sammt Appertinentien
und Inventarium ausgesetzt worden ist.
Riga-Schloß, den 6. März 1875.

Nr. 1233. 3

Строительное отделение Ливляндскаго гу-
бернскаго управления сиемъ вызываетъ желаю-
щихъ принять на себя работы по приспособлению
Феллинскаго казеннаго здания подъ помещеніе
для тюрьмы, исчисленныя по сметѣ въ 9611 р.
16 коп., съ тѣмъ чтобы они явились въ от-
дѣленіе для торга 26., а переторжки 31. Марта
сего 1875 года, заблаговременно и не позже
12 часовъ полудня и представили надлежащія
залогн при особнхъ объявленіяхъ, условия же
по сиемъ работамъ, по которымъ между прочимъ,
подрядчикъ обязанъ принять отъ казны строимо
матеріалы, а именно: песокъ, гравіу, кирпичъ,
известъ, цементъ, алебастръ, изразцы, брусъ,
балки и доски, равняющіеся по стоимости,
согласно сметному исчисленію 4280 р. 81 к.,
можно читать въ отдѣленіи ежедневно. При
чемъ предвѣряется:

- 1) что послѣ переторжки никакія новыя
предложенія къ униженію цѣны принимаемы
небудутъ на точномъ основаніи 1862 ст. ч. I
т. X св. зак. (изд. 1857 г.);
- 2) что въ торгамъ допускается и присылка
запечатанныхъ объявленій, которыя согласно
1909 ст. того-же тома должны заключать въ себя:
а) согласіе принять работы на точномъ осно-
ваніи кондичій безъ всякой перемѣны;
б) цѣны складомъ писанныя;
в) званіе, фамилію и мѣстопребываніе объ-
явителя, а также мѣсяць и число когда
писано;
г) представить надлежащій залогъ;
- 3) что запечатанныя объявленія прини-
маемы будутъ не позже какъ въ день пере-
торжки въ 10 часовъ утра. № 176. 3
Рига, 28. Февраля 1875 г.

Von der Bau-Abtheilung der livländischen
Gouvernements-Verwaltung werden diejenigen, welche
Willens sein sollten den Ausbau des Fellinschen

Кронсгерцхаузе zu Gefängnißzwecken, veranschlagt auf 9611 Rbl. 16 Kop. zu übernehmen, hiedurch aufgefördert sich zum Torge am 26. und Peretorge am 31. März d. J. zeitig und nicht später als 12 Uhr Mittags bei dieser Bau-Abtheilung, woselbst die desfallsigen Bedingungen, und zwar die Verpflichtung: daß Sand, Lehm, Ziegel, Kalk, Cement, Alabaster, Kacheln, Brücken, Balken und Bretter, im Anschlagwerthe von 4280 Rbl. 81 Cop. von der Krone in natura zu empfangen sind, täglich eingesehen werden können, zu melden und die gehörigen Saloggen bei den einzureichenden Gesuchen beizubringen. Zugleich wird bekannt gemacht:

1) daß nach dem Peretorge durchaus keine neue Anerbietungen zur Ermäßigung der Preise in genauer Grundlage des Art. 1862 Theil I Band X des Swod der Gesetze Ausg. vom Jahre 1857 angenommen werden sollen;

2) daß zu den Torgen auch versiegelte Angaben angenommen werden sollen, welche gemäß des Art. 1909 ibid enthalten müssen:

- a) die Einwilligung, die Arbeit in genauer Grundlage der Bedingungen, ohne irgend welche Abänderungen, zu übernehmen;
- b) die Preise mit Buchstaben geschrieben;
- c) Stand, Name und Wohnort des Bieters, sowie Monat und Datum wann die Angabe geschrieben worden;
- d) einen geschlossenen Salog;

3) daß die versiegelten Angaben spätestens am Peretorge bis 10 Uhr Vormittags angenommen werden sollen. Nr. 176. 3 Riga, den 28. Februar 1875.

Von der I. Section des Rigaschen Landvogtei-gerichts ist auf den Antrag des Rigaschen Hypotheken-Vereins der öffentliche Verkauf des dem Vordingsführer Peter Jansohn gehörigen, im 1. Quartier des Mitauer Vorstadttheils auf Klein-Klüversholm sub Pol.-Mrs. 5 und 6 belegenen und dem Rigaschen Hypotheken-Verein verpfändeten Immobilien nachgegeben und der Versteigerungstermin auf den 12. August 1875 anberaumt worden.

Infolge dessen werden die etwaigen Kaufliebhaber hiedurch aufgefordert, an dem obgenannten Tage um 1 Uhr Nachmittags vor diesem Gericht zu erscheinen und ihren Bot und Ueberbot zu verlautbaren. Nach erfolgtem Zuschlage hat der Meistbieter gemäß § 88 der Statuten des Hypotheken-Vereins ein Depositum von der Kaufsumme sogleich bei Gericht einzuzahlen und den Rest binnen 6 Wochen nach dem Versteigerungstermine zu berichtigen, sowie die Kosten der Meistbotstellung und des Zuschlages zu tragen.

Gleichzeitig werden auch alle Diejenigen, welche an das obgenannte Immobilien Ansprüche haben, hiedurch angewiesen, dieselben bis zum Versteigerungstermine unter Vorbringung gehöriger Belege bei diesem Gericht anzumelden und zwar bei der Verwarnung, daß widrigenfalls auf solche Ansprüche bei der Vertheilung des Meistbotschillings keine Rücksicht genommen werden soll.

Riga-Maththaus, in der I. Section des Landvogteigerichts den 31. Januar 1875. Nr. 275. 1

Рижская таможенная сия объявляет, что въ падающъ ей 19. сего Марта въ 11 часовъ утра будутъ продаваться съ публичнаго торга слѣдующіе товары: 1694 п. зоды, 804 п. 24 ф. мази экипажной, 2 бочки вина винограднаго, 24 боченка аячусовъ, 4 п. 3 ф. латунныхъ надбалъ, 7 п. 37 ф. стали не въ дѣлѣ и разные мелочные товары. № 1603.

Рига, 4. Марта 1875 года.

Das Rigasche Zollamt macht bekannt, daß in dessen Packhause am 19. März d. J., um 11 Uhr Morgens, nachfolgender benannte Waaren öffentlich versteigert werden sollen: 1694 Pud Soda, 804 Pud 24 Pfund Wagenschmiere, 2 Faß Wein, 24 Fäßchen Anchovis, 4 Pud 3 Pfund Messing Fabrikate, 7 Pud 37 Pfund unverarbeiteter Stahl und verschiedene Kurzwaaren. Nr. 1603.

Riga, den 4. März 1875.

Отъ Аренбургской таможи объявляется, что на основаніи ст. 628, 633, свода зак. т. VI. уст. там. изд. 1857 и ст. 909 того же устава по прод. 1868, за невнесениемъ пошлины въ установленный срокъ, въ оной будетъ продаваться съ аукциона 15. Марта с. г. въ 12 часовъ дня, 2735 ящиковъ лимоновъ, спасенныхъ съ потеряннаго крушение Датскаго корабля „Андреасъ Линнеманъ“, шкиперъ Ганзенъ и хранящихся изъ мѣстъ спасенія, въ имѣніи Аттель, въ 45 верстахъ отъ г. Аренбурга, гдѣ и будутъ выпущены покупателямъ.

Въ случаѣ внесенія пошлины не позже 12 часовъ утра 15. Марта с. г., означенная публичная продажа имѣетъ быть остановлена,

на основаніи ст. 909 п. 3. упомянутого устава по прод. 1868 г. № 121. 3

г. Аренбургъ, 25. Февраля 1875 г.

Von dem Arensburgschen Zollamte wird hiedurch bekannt gemacht, daß auf Grundlage der §§ 628, 633, Band VI. der Gesammmlung, Zoll-Ustaw v. J. 1857 und des § 909 ibidem. Versteigerung v. J. 1868, wegen nicht berichteter Poschlin in vorgeschriebener Frist, bei demselben am 15. März d. J. um 12 Uhr Mittags, 2735 Kisten Citronen, aus der Ladung des gestrandeten dänischen Schiffes „Andreas Linneemann“, Capt. Hansen, werden öffentlich versteigert werden.

Die gedachten Früchte befinden sich am Bergungsorte, auf dem Gute Mittel, 45 Werst von Arensburg, woselbst sie vom Käufer zu empfangen sind.

Für den Fall, daß die Poschlin bis zum 15. März d. J. Mittags 12 Uhr, hieselbst eingezahlt werden sollte, ist zufolge § 909 Abs. 3 des angeführten Ustaws, der Verkauf einzustellen.

Arensburg, den 25. Februar 1875. Nr. 121. 3

Желающие принять на себя подрядъ на поставку разныхъ потребностей для заведеній Эстляндскаго приказа общественного призванія и медиканентовъ въ теченіи 1876, 1877 и 1878 г. влчательно, примѣрно на сумму до 30 тысячъ рублей въ годъ, приглашаются явиться съ представленіемъ доказательствъ на право торговаться и залога равняющагося десятой части исчисленной подрядной суммы къ торгамъ 12., къ переторжкѣ 16. Мая сего 1875 г. въ городъ Ревель, въ 12 часовъ дни въ присутствіе приказа, гдѣ и можно рассмотреть условія поставки. Къ торгамъ допущены будутъ также письменныя объявленія въ запечатанныхъ конвертахъ, составленныя съ соблюденіемъ правилъ изложенныхъ въ 1909 и 1910 ст. 1 ч. X. т. св. зак. и поступившія до полудня 16. числа Мая с. г., послѣ переторжки же никакія предложенія приняты не будутъ.

№ 49. 2

Diejenigen, welche gesonnen und berechtigt sind, die für die Anstalten des Estländischen Collegii allgemeine Fürsorge in den Jahren 1876, 1877 und 1878 für die Summe von ca. 30 Tausend Rubel im Jahr, erforderlichen Victualien-Gegenstände und Medicamente zu liefern, werden hiermit aufgefordert, sich zur Uebernahme dieser Lieferung mit ihren Gesuchen bei Vorstellung der Saloggen, eingekübel der zu übernehmenden Lieferungssumme zum Vorg um 12. und zum Peretorg am 16. Mai 1875, Mittags 12 Uhr im Locale des Estländischen Collegii allgemeiner Fürsorge einzufinden, woselbst auch die Lieferungsbedingungen eingesehen werden können. Nach dem Peretorge werden keinerlei Angebote angenommen werden. Es werden auch versiegelte Couverts unter Beobachtung des in den Art. 1909 und 1910 Swod Bd. X Theil I der Reichsgesetze enthaltenen Bestimmungen entgegen genommen, bis zum 16. Mai d. J. bis 12 Uhr Mittags. Nr. 49. 2

И. д. судебного пристава при Витебской соединенной палатѣ уголовного и гражданского суда Старжинскій, жительствующій во 2 части города Витебска, по задунавской улицѣ, въ домѣ Шибелъ, объявляетъ, что 28. Апрѣля сего 1875 года, съ 10 часовъ утра, при Витебской соединенной палатѣ уголовного и гражданского суда, будетъ продаваться съ публичнаго торга одинъ каменный и два деревянные дома, состоящіе въ городѣ Полоцкѣ, по няине-покровской улицѣ, принадлежащіе Полоцкому мѣщанину Лейбъ Мошмову Лявизицу, съ принадлежащими къ нимъ постройками, значущимися въ описи, составленной 2. Декабря 1874 г., на удовлетвореніе претензіи Витебскаго купца Боруха Шисеровича Шисерова въ 2400 руб. съ 0/0. Дома эти оцѣнены въ 2800 руб. и съ этой суммы начнется торгъ. № 29. 3

Отъ С.-Петербургскаго губернскаго правленія объявляется, что во исполненіе указа правительствующаго сената, для удовлетворенія казеннаго взысканія по Морскому вѣдомству, числящагося на неисправногъ подрядчикъ Брусовъ въ суммѣ 14433 р. 86 1/2 коп. будетъ вновь продаваться съ публичныхъ торгов недвижимое имѣніе Вышневолоцкихъ гражданъ: Маріи Есеновской, Ивана Тоболкина и Маріи Проскуряковой, состоящее Тверской губерніи, въ городѣ Вышнемъ-Волочкѣ, 5 и 6 кварталовъ, по Екатерининской улицѣ, подъ № 2, 3 и 4, заключающее въ себя: 1) каменный двухъ-этажный домъ, крытый желѣзомъ длиною и шириною по 4 саж., при немъ крытый дворъ, баня, погребъ и хлѣвъ, земли принадлежатъ 12 саж. по улицѣ и 25 саж. во дворѣ, оцѣнены въ 800 руб., 2) два полумѣста земли мѣрою

первое, въ ширину 5 1/2 и длину 34 саж., и второе шир. 7 1/2 и длин. 23 саж., на первомъ находится каменный въ два этажа домъ, крытый желѣзомъ длиною 5 1/2 шир. 6 1/4 саж., оцѣнено въ 1600 руб. и 3) каменный въ два этажа домъ, крытый желѣзомъ длин. 8. и шир. 7 саж., сзади его деревянный двухъ-этажный флигель и земля длин. 23 1/2 и шир. 10 с., оцѣнены въ 1600 р. Продажа домовъ будетъ производиться каждому отдѣльно, въ срокъ торга 25. Апрѣля 1875 г. съ переторжкою чрезъ три дня, съ 12 часовъ утра, въ присутствіи С.-Петербургскаго губернскаго правленія, въ которомъ желающіе могутъ разсматривать опись и другія бумаги, до продажи сей и публикаціи относящіяся. № 314. 1

Витебское губернскае правленіе, согласно журнальному постановленію своему, 3. Января состоявшемуся, объявляетъ, что въ присутствіи сего правленія, на 24. число будущаго Апрѣля мѣсяца назначенъ торгъ, съ узаконенною переторжкою, на продажу, съ сумми ниже оцѣночной, 2 каменныхъ лавокъ — въ улицѣ, одноэтажныхъ, а во дворѣ двухъ-этажныхъ, состоящихъ въ 1 части г. Динабурга, по Шильдеровской улицѣ, подъ № 5 и 6, на городской землѣ, въ количествѣ 152 квад. саж. 4 арш., принадлежащихъ С.-Петербургскому 1. гильдіи купцу Захарію Залкинду, для пополненія убытка, происшедшаго чрезъ продажу дома мѣщанина Баренблата, въ суммѣ 5112 руб. 43 3/4 к., причитающагося Московскому окружному интендантскому управленію; каковыя лавки оцѣнены въ 1120 р. каждая.

Желающіе участвовать въ торгахъ приглашаются въ губернскае правленіе, гдѣ имъ предъявлены будутъ опись и всѣ бумаги, къ сей продажѣ относящіяся. № 1429. 1

Отъ С.-Петербургскаго губернскаго правленія объявляется, что во исполненіе указа правительствующаго сената, для пополненія казеннаго взысканія, числящагося на неисправномъ подрядчикѣ Люксенбургѣ, въ количествѣ болѣе 32000 р. будетъ продаваться съ публичныхъ торговъ двѣнадцать каменныхъ лавокъ Динабургскаго купца Мошви Аспіелева Цына, состоящихъ Витебской губерніи, въ г. Динабургѣ, 1 части на рыбноводенной площади и Шильдеровской и мясной улицѣхъ подъ № 9, 10, 13, 14, 15, 16 и шесть подъ лит. А № 1 и 2; лавки эти крыты частью желѣзомъ, а частью черепицею, длиною первыя шесть каждая 3 саж. 1 арш. шириною 6 саж., съ жилыми помѣщеніями, а послѣднія длин. 7 с. 1 арш., шир. 3 саж. построены на городской землѣ, оцѣнены № 9, 10 и 13 по 1360 р., № 14 въ 1880 р., № 15 въ 1840 р., № 16 въ 1680 руб., № 1 въ 2160 руб. и № 2 въ 2280 р. Продажа эта будетъ производиться каждому номеру отдѣльно, въ срокъ торга 1. Мая 1875 г. съ переторжкою чрезъ 3 дня, въ присутствіи С.-Петербургскаго губернскаго правленія, въ которомъ желающіе могутъ разсматривать опись и другія бумаги до продажи сей и публикаціи относящіяся. № 253. 1

Отъ С.-Петербургскаго губернскаго правленія объявляется, что во исполненіе указа правительствующаго сената, для пополненія ссуды, выданной мѣщанину Мееру Туркельтубу, по случаю пожара, въ количествѣ 7289 р. 19 1/4 к. будетъ вновь продаваться съ публичныхъ торговъ принадлежащій Туркельтубу домъ, состоящій въ губернскомъ городѣ Могилевѣ, 1 части, 1. кварт. по большой Садовой улицѣ, подъ № 358; домъ этотъ каменный въ два этажа, съ третьимъ подвальнымъ, крытъ желѣзомъ, длин. 11 1/2 саж., шир. 6 саж., при немъ во дворѣ флигель каменный дл. 10, шир. 4 саж. и деревянныя службы; земли принадлежатъ въ длину по 23 1/2 саж., шир. съ одной стороны 12 саж. 1/2 арш. и съ другой 15 1/2 с. оцѣнены въ 7312 р. Продажа эта будетъ производиться въ срокъ торга 30. Апрѣля 1875 г. съ переторжкою чрезъ три дня, въ присутствіи С.-Петербургскаго губернскаго правленія, въ которомъ желающіе могутъ разсматривать опись и другія бумаги, до продажи сей и публикаціи относящіяся. № 497. 3

За Лиол. Вице-Губернатора:

старшій совѣтникъ: М. Цвинигманъ.

Старшій секретарь Г. Гаффербергъ.

Zweite Rigaer Gesellschaft gegenseitigen Credits.

Montag, den 17. März d. J., Abends 7 Uhr, im Locale der Bank, Ecke der Sand- und Jacobsstraße (Eingang von der Jacobsstraße):

Ordentliche General-Versammlung.

Tagesordnung:

- 1) Jahres-Rechnungsbericht der Direction;
 - 2) Wahl von 2 Directoren und 2 Deputirten.
- § 59 der Statuten: Jedes Mitgliede kann sein Stimmrecht einem anderen Mitgliede übertragen, jedoch kann Niemand für sich und in Vollmacht für andere Mitglieder mehr als 3 Stimmen ausüben.
- § 60 der Statuten: Im Falle, daß weniger als die Hälfte der Mitglieder der Gesellschaft auf der General-Versammlung erschienen sein sollte, wird eine Versammlung auf einen anderen Termin berufen.

Riga, den 3. März 1875.

Die Direction.

Einladung.

Die Herren Mitglieder des Börsen-Vereins werden hiedurch vom Rigaschen Börsen-Comité aufgefordert,

Dienstag den 11. März 1875, Vormittags 11 Uhr,
im oberen Börsensaale

sich einzufinden.

Tagesordnung:

- 1) Befestigung des revidirten Rechnungsberichts der Rigaer Börsenbank pro 1874.
- 2) Die Wahl von Directoren, Substituten und Revidenten der Börsenbank.
- 3) Die nicht zur Vertheilung gekommene Directoren-Lantième pro 1867.

Der Börsen-Comité macht hierbei zugleich darauf aufmerksam, daß nach § 7 des Allerhöchst bestätigten Statuts der Rigaer Börse **sämmtliche** Börsen-Vereinsglieder den General-Versammlungen des Vereins beizuwohnen haben, mithin auch alle zum Börsen-Verein gehörigen Glieder eines Handlungs-hauses zu den General Versammlungen zu erscheinen verpflichtet sind, oder der statutenmäßigen Pön unterliegen, falls sie ohne triftige Gründe ausbleiben.

Riga, den 4. März 1875.

Der Rigaer Börsen-Comité.

Auction.

Dienstag den 11. März 1875, 3 Uhr Nachmittags und an den folgenden Tagen, sollen Moskauer Vorstadt, Suworowstraße Nr. 22, im Hause des weil. Edelmanns Kosciakowsky diverse Gold- und Silberfachen, sowie sehr gut erhaltene Möbel: als Spiegel, Sopha, Sopha- und andere Tische, Polster-, Lehn- und andere Stühle, Bettzeug und Küchengeräthschaften, bestehend aus Kupfer und Messing etc. gegen gleich baare Zahlung öffentlich versteigert werden.

Krons-Auctionator:
Col.-Adj. von Constantinowitsch.

Möbel- u. Auction.

Montag den 10. März 1875, um 9 Uhr, werden städtische große Sandstraße Nr. 20, 2 Treppen hoch, 2 große Spiegel, 1 Tisch, Sopha nebst Tisch, 12 Stühle von Mahagoni, Karten- und Speiseisch, 10 Stühle von polirtem Holz, 1 große Treppe auf Rollen etc. gegen gleich baare Bezahlung öffentlich versteigert werden.

G. Helmsing, Stadtauctionator.

Auction.

Dienstag den 11. März 1875, um 12 Uhr, werden im Auctions-Local, Ralerstraße Nr. 14, Foulard, Lustrine noir, Florentine, Satin und Vordelain, verschiedenfarbig in ganzen Stücken, 6 Mühlensteine und verschiedene Möbel etc. gegen gleich baare Bezahlung öffentlich versteigert werden.

G. Helmsing, Stadtauctionator.

Vierter Jahres-Rechnenschaftsbericht

der

Actien-Gesellschaft der Central-Waaren-Dépôts in Riga

pro 31. December 1874.

Gewinn- und Verlust-Conto.				Bilanz-Conto.			
Debet.		Credit.		Debet.		Credit.	
Verluste.		Gewinne.		Activa.		Passiva.	
An Gagen-Conto:	Rbl. K.	Per Bilanz-Conto:	Rbl. K.	An Speicher-Conto:	Rbl. K.	Per Actien-Capital-Conto:	Rbl. K.
für gezahlte Gagen	950 —	Vortrag von 1873	395 44	Kostenpreis erbaunter 7 Speicher im		für eingezahlte 65 pCt.	171600 —
An Unkosten-Conto:		Per Miethe-Conto:		neuen Ambarenviertel incl. Ankaufs-		Per Stadt-Cassa-Collegium:	
für Inverate und kleine Ausgaben .	464 72	Miethen-Einnahme pro 1874 . . .	13,949 21	wert der Grundstücke	198039 25	für erstandene 7 Bauplätze noch zu	
An Renten-Conto:				An Börsenbankschelne:		zahlen, laut Tilgungsplan	21,376 55
für Zinsen	716 91			vorhanden im Betrage von	8,600 —	Per Renten-Conto:	
An Assecuranz-Conto:				An Renten-Conto:		für zu zahlende Zinsen von 21,376 R.	
für Assecuranz pro 1874	205 18			für an den Börsenbankscheinen pro		55 Kop. (vom 1. April bis 31. De-	
An Stadt-Abgaben:				31. December c. haltende Zinsen .	277 63	cember 1874 à 4 pCt.)	641 30
für sämtliche Stadt-Abgaben . . .	2,017 74			An Assecuranz-Conto:		Per Conto-Corrent:	
An Immobiliensteuer:				vorausbezahlte Feuerversicherungs-		für in laufend. Rechnung empfangene	
an die Steuerverwaltung	290 61			Prämie bis zum 23. November 1876	376 14	(Actien-Volleinzahlung.)	2,205 —
An Remonte-Conto:				An Cassa-Conto:		Per Miethe-Conto:	
für innere Verschaaung der Speicher-				Baarbestand	1,036 5	für pränumerirte Miethe	2,651 13
Dächer, Reparatur der Winden etc.	2,418 42					Per Dividenden-Conto:	
An Dividenden-Conto:						4% als Dividende pro 1874 de 171,600	
4% als Dividende pro 1874 de 171,600						Rubel, aus dem Reingewinn von	
Rbl., aus dem Reingewinn von 7281						7281 Rbl. 7 Kop.	6,864 —
Rbl. 7 Kop.	6,864 —					Per Reserve-Capital-Conto:	
An Reserve-Capital-Conto:						Vortrag am 1. Januar 1874 2574 R.	
den nicht zur Vertheilung kommen-						hierzu aus dem Reingewinn pro 1874	
den Rest	417 7					den nicht zur Vertheilung kommen-	
	14,334 65		14,344 65		208329 7	den Rest	417 Rbl. 7 Kop.
							2,991 7
							208329 7

Riga, den 31. December 1874.

Das Directorium:

Alfred Armitstead. Ed. Bornhaupt. L. Kerkovius. C. G. Westberg. C. Zander.

Buchhalter: C. A. Eeck.

Die vollkommene Uebereinstimmung obiger Rechenschaft mit den Büchern und Belegen der Actien-Gesellschaft der Central-Waaren-Dépôts in Riga bescheinigen die Revidenten

Riga, den 21. Februar 1874.

G. Hollander. H. Kröger.

Anzeige für Liv- und Kurland.

! Zur Beachtung !

Um jeder Concurrenz begegnen zu können, verkauft
vom 1. Januar 1875 ab zu bedeutend herabgesetzten Preisen,

en gros und en détail:

Englischen und deutschen geglähten, ungeglähten
und galvanisirten Eisendraht,

Bannägel,

als Brussen-, doppelte, ganze und halbe Latten- und Dielennägel,

Maschinennägel,

als: Rohr-, Schindel-, Dachpapp-, Sattler- und Hefenägel, ferner vierkantige und
runde Drahtnägel in allen Längen und Stärken, das

Englische Magazin von J. Medlich.



Von Einem Edlen Rathe der Kaiserlichen
Stadt Lemsal wird hiedurch zur allgemeinen
Kenntniß gebracht, daß der am 20. April jeden
Jahres hochobrigkeitlich bestätigte

Pferdemarkt in der Stadt Lemsal

in diesem Jahre am 21. April wird abgehalten
werden. Nr. 205. 3

Lemsal-Rathhaus, den 27. Februar 1875.

Vom Dorpat'schen Ordnungsgericht wird des-
mittels bekannt gemacht, daß am 26. März d. J.,
12 Uhr Mittags,

auf dem Hofe Aurepschhof,

circa 300 Bund ungebrochenen Flachses, 150 Loof
Kartoffeln, Pferde, Equipagen und andere Gegen-
stände gegen sofortige Baarzahlung dießseits öffentlich
versteigert werden sollen. Nr. 1995. 3

Dorpat Ordnungsgericht, den 1. März 1875.

Rigaer Börsen-Bank.

Der Herr Advocat Johann Eduard Bielrose hat als Bevollmächtigter der Frau Emma von Ruffel der Rigaer Börsen-Bank die Anzeige gemacht, daß der seiner genannten Frau Vollmachtgeberin am 4. Mai 1873 von der Rigaer Börsen-Bank unter Nr. 1908 ausgestellte

Depositalschein

über ein der Börsen-Bank zur Aufbewahrung übergebenes verlegtes Convert verloren gegangen sei. In Folge dessen und des bezüglich des Herrn Advocat Johann Eduard Bielrose werden hierdurch von der Rigaer Börsen-Bank auf Grund der Nummerierung zu § 38 ihres Allerhöchst bestätigten Statuts die etwaigen rechtlichen Inhaber des erwähnten Scheines aufgefordert, sich binnen sechs Monaten a dato unter Vorzeigung des Scheines bei der Rigaer Börsen-Bank zu melden, und zwar unter der Verwarnung, daß widrigenfalls nach Ablauf dieser Frist der Frau Emma von Ruffel ein neuer Depositalschein ausgestellt, der alte aber für ungültig erklärt werden soll. Nr. 14. 2

Riga, den 28. Februar 1875.

Das Directorium.

Auszug aus dem Protokoll der am 1. März d. J., Abends 7 Uhr, im Saale des Gewerbevereins abgehaltenen Generalversammlung des rigaschen Hypothekenvereins.

Nach Eröffnung der Versammlung durch den Präses der Direction und erfolgter Wahl des Vereinsgliedes, Herrn Staatsrath Haken, zum Präsidirenden der Versammlung wurden der Rechnungsbericht pro 1874, die Gewinn- und Verlustrechnung und die Bilanz pro 1874 vorgetragen. Die Revisionscommission verlas ihre Gutachten, Inhalts dessen sie bei Gelegenheit der beiden für das verfloßene Rechnungsjahr vorgenommenen Revisionen Alles in bester Ordnung befunden habe. Demnach referirte der Präses der Direction, daß letzterer von der Kanzlei des Vereins ein Gesuch wegen einer nach den Umständen zu bemessenden Verstärkung des Kanzleistandes unterbreitet sei; sie, die Direction, habe dieses Gesuch mit der Revisionscommission in gemeinschaftlicher Verathung gezogen und habe man sich dahin geeinigt, in Berücksichtigung der mehrjährigen tadellosen Dienstzeit der Beamten, der Zunahme der Arbeiten und der günstigen Finanzlage des Vereins, welche für das verfloßene Rechnungsjahr aus den Verwaltungseinnahmen einen Ueberschuß von mehr als 20,000 Rbl. ergeben, der Versammlung die Erhöhung der Gehälter der Beamten um 25 pCt., d. h. um insgesammt 2262½ Rbl. zu empfehlen. Nach längerer Debatte entschied sich die Mehrzahl der Stimmen für Annahme des Antrages. Schließlich wurde ein von dem Vereinsgliede Herrn Consul Schnakenburg eingebrachter Antrag wegen Ergreifung von Maßregeln zur Steuererhöhung der durch die von dem Verein geförderte Baufahrt für die Hausbesitzer drohenden Gefahr der Entwerthung der Immobilien verlesen, die Debatte über diesen Antrag aber, da derselbe der Revisionscommission zur Beprüfung noch nicht vorgelegen, vertagt.

Von dem Goldingischen Ober-Hauptmannsgerichte wird bekannt gemacht, daß am 8. April d. J. in der Session desselben die in der Goldingischen Ober-Hauptmannschaft belegene

Bestlichkeit „Mühlhausen“

in Grundlage der bescheiden festgestellt und schon früher an Sitzungstagen in der Kanzlei dieses Gerichts einzuführenden Bedingungen, öffentlich und meistbietlich verkauft werden wird. Nr. 284. 3

Goldingen, den 24. Februar 1875.

Рекомендуется следующая полезная книга.

Самосохранение. Врачебные советы против всех болезней половых частей, которые происходят вследствие скрытых пороков в молодости, чрезмерных пользований похотью, заразы, с практическими замечаниями о преждевременном безмисии, женском бесплодии и их излечении. Съ содѣйствіи разныхъ практикующихъ врачей издание Лауренціусъ въ Лейпцигѣ, переводъ Н. С. съ 29 немецкаго издания съ 60 отглагольно-гравированными на стали анатомическими рисунками. Въ запечатанномъ конвертѣ. Получать можно чрезъ каждый книжный магазинъ въ Россіи. Цѣна 2 рубля. № 1823.

Отъ Государственной комиссии погашенія долговъ объявляются нумера билетовъ 5% англо-голландскаго займа 1864 г. вышедшихъ въ тиражъ до 1875 г. и не предъявленныхъ къ оплате.

Вондер Reichsschulden-Zilgungscommission werden nachstehende bis zum Jahre 1875 ausgelassen und nicht zur Einlösung producirt Nummern der Billete der 5% englisch-holländischen Anleihe vom Jahre 1864 bekannt gemacht.

Въ 1000 гульденовъ (à 1000 Gulden):

№ 20,624, 825, 15,465, 16,490, 30,477, 32,680, 35,899, 39,566, 879, 5,022, 7,808, 7,937, 9,633, 10,126, 12,596, 17,740, 18,334, 22,756, 22,948, 26,824, 30,071, 31,435, 32,507, 33,792, 37,449, 37,578, 37,991, 38,527, 40,094, 41,950, 43,617, 44,290, 45,861, 47,330, 68, 83, 99, 262, 294, 322, 326, 333, 373, 492, 667, 672, 718, 764, 768, 802, 833, 972, 1,148, 1,158, 1,162, 1,204, 1,284, 1,493, 1,582, 1,640, 1,919, 2,007, 2,068, 2,069, 2,108, 2,345, 2,463, 2,524, 2,565, 2,584, 2,675, 2,718, 2,798, 2,847, 2,916, 3,005, 3,010, 3,037, 3,132, 3,155, 3,240, 3,326, 3,461, 3,620, 3,698, 3,715, 3,754, 3,755, 3,806, 3,864, 3,927, 4,038, 4,042, 4,070, 4,114, 4,165, 4,227, 4,235, 4,275, 4,388, 4,414, 4,493, 4,494, 4,501, 4,601, 4,684, 4,700, 4,739, 4,820, 4,845, 4,868, 4,888, 4,902, 5,021, 5,075, 5,087, 5,153, 5,172, 5,204, 5,211, 5,284, 5,313, 5,363, 5,427, 5,454, 5,455, 5,623, 5,634, 5,699, 5,779, 5,801, 5,823, 5,906, 5,916, 6,169, 6,208, 6,214, 6,225, 6,240, 6,333, 6,339, 6,352, 6,390, 6,424, 6,484, 6,811, 6,832, 6,884, 6,893, 6,899, 7,065, 7,130, 7,187, 7,189, 7,194, 7,335, 7,413, 7,418, 7,422, 7,441, 7,577, 7,657, 7,704, 7,872, 8,002, 8,167, 8,268, 8,269, 8,317, 8,337, 8,372, 8,473, 8,628, 8,676, 8,697, 8,715, 8,717, 8,884, 8,890, 8,902, 8,929, 9,016, 9,083, 9,187, 9,217, 9,250, 9,325, 9,421, 9,453, 9,454, 9,468, 9,536, 9,731, 9,789, 9,807, 9,821, 9,887, 9,920, 10,089, 10,100, 10,116, 10,144, 10,218, 10,227, 10,400, 10,435, 10,547, 10,553, 10,614, 10,678, 10,738, 10,815, 11,199, 11,240, 11,246, 11,462, 11,621, 11,710, 11,728, 11,809, 11,824, 11,853, 11,906, 11,913, 11,934, 11,969, 11,986, 12,107, 12,353, 12,394, 12,406, 12,470, 12,498, 12,500, 12,572, 12,746, 13,141, 13,167, 13,241, 13,394, 13,427, 13,642, 13,646, 13,723, 13,743, 13,780, 13,815, 13,862, 13,873, 14,082, 14,090, 14,204, 14,311, 14,455, 14,565, 14,770, 14,868, 14,879, 14,895, 14,908, 14,945, 15,163, 15,192, 15,211, 15,229, 15,424, 15,459, 15,468, 15,516, 15,518, 15,551, 15,602, 15,625, 15,686, 15,701, 15,740, 15,855, 15,944, 16,013, 16,064, 16,149, 16,235, 16,291, 16,389, 16,409, 16,419, 16,444, 16,528, 16,705, 16,723, 16,828, 16,845, 16,891, 16,898, 16,938, 16,967, 16,978, 17,007, 17,107, 17,108, 17,119, 17,181, 17,239, 17,242, 17,316, 17,441, 17,556, 17,690, 17,696, 17,703, 17,725, 17,749, 17,825, 17,926, 17,967, 17,981, 18,039, 18,061, 18,072, 18,324, 18,450, 18,502, 18,597, 18,614, 18,716, 18,737, 18,749, 18,916, 19,022, 19,062, 19,077, 19,149, 19,368, 19,546, 19,663, 19,724, 19,853, 19,857, 19,925, 19,948, 20,024, 20,169, 20,198, 20,200, 20,278, 20,289, 20,385, 20,509, 20,549, 20,564, 20,603, 20,641, 20,723, 20,733, 20,745, 20,803, 20,908, 21,003, 21,090, 21,282, 21,320, 21,425, 21,530, 21,541, 21,643, 21,718, 21,909, 21,954, 22,002, 22,058, 22,151, 22,204, 22,365, 22,400, 22,465, 22,483, 22,676, 22,927, 22,977, 22,984, 23,026, 23,215, 23,222, 23,470, 23,594, 23,653, 23,781, 23,804, 24,049, 24,198, 24,255, 24,512, 24,594, 24,647, 24,710, 24,781, 24,818, 24,942, 25,034, 25,055, 25,137, 25,177, 25,219, 25,336, 25,345, 25,396, 25,719, 25,848, 25,869, 25,923, 26,059, 26,114, 26,145, 26,150, 26,211, 26,236, 26,370, 26,378, 26,409, 26,413, 26,414, 26,420, 26,445, 26,537, 26,571, 26,594, 26,626, 26,739, 26,835, 26,878, 26,926, 26,955, 26,985, 27,019, 27,026, 27,068, 27,294, 27,326, 27,362, 27,387, 27,427, 27,473, 27,546, 27,584, 27,582, 27,584, 27,712, 27,803, 28,073, 28,085, 28,127, 28,225, 28,247, 28,268, 28,308, 28,339, 28,351, 28,572, 28,598, 28,598, 29,027, 29,180, 29,209, 29,219, 29,372, 29,378, 29,404, 29,507, 29,527, 29,604, 29,726, 29,748, 29,763, 30,047, 30,052, 30,072, 30,108, 30,270, 30,271, 30,275, 30,288, 30,304, 30,339, 30,359, 30,434, 30,532, 30,598, 30,602, 30,611, 30,671, 30,693, 30,757, 30,797, 30,866, 30,892, 30,901, 30,953, 31,019, 31,023, 31,095, 31,159, 31,258, 31,378, 31,401, 31,473, 31,735, 31,756, 31,772, 31,804, 31,964, 32,017, 32,061, 32,091, 32,107, 32,184, 32,185, 32,190, 32,197, 32,304, 32,362, 32,350, 32,499, 32,503, 32,519, 32,539, 32,678, 32,684, 32,704, 32,720, 32,722, 32,744, 32,836, 32,896, 33,032, 33,096, 33,173, 33,264, 33,311, 33,346, 33,386, 33,413, 33,528, 33,668, 33,791, 33,917, 33,957, 34,036, 34,065, 34,120, 34,128, 34,227, 34,328, 34,375, 34,416, 34,430, 34,467, 34,470, 34,520, 34,525, 34,620, 34,649, 34,657, 34,957, 35,004, 35,018, 35,058, 35,085, 35,151, 35,163, 35,191, 35,231, 35,234, 35,289, 35,324, 35,327, 35,425, 35,525, 35,552, 35,701, 35,715, 35,935, 35,963, 36,003, 36,158, 36,288, 36,493, 36,527, 36,571, 36,688, 36,724, 36,870, 36,968, 37,020, 37,357, 37,589, 37,613, 37,694, 37,721, 37,914, 37,931, 37,951, 38,000, 38,071, 38,095, 38,202, 38,222, 38,246, 38,262, 38,278, 38,328, 38,381, 38,468, 38,473, 38,573, 38,581, 38,620, 38,628, 38,775, 38,838, 38,917, 39,079, 39,091, 39,151, 39,226, 39,255, 39,302, 39,427, 39,456, 39,524, 39,530, 39,689, 39,696, 39,701, 39,756, 39,906, 40,064, 40,071, 40,112, 40,137, 40,138, 40,145, 40,205, 40,216, 40,252, 40,368, 40,384, 40,421, 40,463, 40,500, 40,593, 40,649, 40,685, 40,714, 40,838, 40,906, 40,939, 41,076, 41,168, 41,432, 41,511, 41,643, 41,666, 41,785, 41,909, 41,997, 42,048, 42,090, 42,140, 42,194, 42,307, 42,660, 42,735, 42,885, 43,032, 43,079, 43,099, 43,120, 43,179, 43,204, 43,213, 43,217, 43,301, 43,343, 43,392, 43,503, 43,548, 43,615, 43,661, 44,045, 44,135, 44,143, 44,186, 44,189, 44,236, 44,303, 44,361, 44,502, 44,620, 44,758, 44,996, 45,017, 45,160, 45,172, 45,183, 45,203, 45,232, 45,247, 45,549, 45,574, 45,592, 45,627, 45,702, 45,663, 45,933, 44,939, 45,959, 45,962, 46,057, 46,141, 46,203, 46,402, 46,457, 46,498, 46,504, 46,551, 46,647, 46,826, 46,912, 46,952, 47,094, 47,265, 47,317, 47,351, 47,480, 47,528, 47,702, 47,765, 47,768, 47,791, 47,842, 47,870, 47,893, 47,932.
--

Въ 100 ш. ст. (à 100 шд. Штер.)

№ 207, 210, 16,734, 3,872, 4,197, 5,817, 9,553, 12,445, 12,521, 12,639, 14,816, 15,599, 15,606, 17,310, 18,560, 123, 364, 446, 510, 600, 615, 621, 655, 735, 750, 850, 874, 906, 1,187, 1,220, 1,259, 1,334, 1,373, 1,381, 1,561, 1,618, 1,674, 1,922, 1,949, 1,957, 2,123, 2,180, 2,241, 2,242, 2,437, 2,695, 2,772, 2,855, 2,882, 2,959, 3,184, 3,250, 3,328, 3,338, 3,414, 3,488, 3,532, 3,543, 3,803, 3,814, 3,820, 3,830, 3,934, 4,001, 4,012, 4,015, 4,027, 4,193, 4,344, 4,389, 4,440, 4,455, 4,607, 4,626, 4,723, 4,834, 4,843, 4,934, 5,051, 5,190, 5,194, 5,211, 5,261, 5,281, 5,290, 5,732, 6,112, 6,136, 6,144, 6,181, 6,186, 6,189, 6,198, 6,251, 6,255, 6,368, 6,390, 6,398, 6,450, 6,626, 6,641, 6,701, 6,807, 6,887, 6,916, 7,952, 7,029, 7,066, 7,092, 7,100, 7,128, 7,196, 7,354, 7,439, 7,444, 7,572, 7,600, 7,621, 7,677, 7,736, 7,787, 7,991, 8,011, 8,032, 8,059, 8,352, 8,576, 8,753, 8,777, 8,931, 8,935, 8,937, 8,943, 9,002, 9,085, 9,126, 9,286, 9,311, 9,389, 9,395, 9,457, 9,523, 9,566, 9,754, 10,265, 10,378, 10,412, 10,596, 10,686, 10,779, 10,844, 10,910, 10,933, 10,976, 10,993, 11,028, 11,242, 11,244, 11,317, 11,322, 11,337, 11,340, 11,354, 11,384, 11,390, 11,447, 11,450, 11,459, 11,629, 11,675, 11,714, 11,766, 11,837, 11,901, 11,911, 12,024, 12,054, 12,064, 12,110, 12,112, 12,186, 12,257, 12,270, 12,396, 12,465, 12,549, 12,597, 12,650, 12,670, 12,917, 12,919, 12,919, 13,018, 13,028, 13,296, 13,298, 13,332, 13,403, 13,422, 13,440, 13,456, 13,583, 13,638, 13,901, 13,965, 14,043, 14,089, 14,103, 14,116, 14,208, 14,302, 14,333, 14,429, 14,441, 14,453, 14,479, 14,490, 14,608, 14,626, 14,645, 14,690, 14,816, 14,965, 15,059, 15,167, 15,209, 15,257, 15,261, 15,282, 15,312, 15,344, 15,372, 15,536, 15,639, 15,658, 15,680, 15,692, 15,824, 15,851, 15,916, 16,053, 16,091, 16,108, 16,212, 16,498, 16,512, 16,521, 16,642, 16,742, 16,757, 16,785, 16,885, 16,902, 16,904, 16,907, 16,957, 16,964, 17,018, 17,179, 17,262, 17,300, 17,301, 17,360, 17,364, 17,396, 17,442, 17,638, 17,662, 17,764, 17,809, 17,815, 17,829, 17,842, 17,889, 17,921, 17,974, 17,989, 18,242, 18,325, 18,348, 18,363, 18,439, 18,447, 18,582, 18,629, 18,760, 18,779, 18,797, 18,869, 18,922, 19,948, 18,972, 18,980, 19,024, 19,041, 19,091, 19,166, 19,170.
--

№ 998 а.

Lihwes muischa (Dünhof) 27 werstes no Rihgas, pee Daugavas uppes, dabbohn

riktigi strahdneeki

pastahwigu darbu un labbu pelnu pee gipsatmenu laufchanas. Wajabstihgus darba rihfus dabbohn strahdneeks no muischas. Deenaspelma isnes lihbs weenam rublam un pahrahf. Par pirmahm divi neddekahm kancch strahdneeks darbu eemahjabs galwo darba dewejs par deenas algu 75 kap. fubr., tas irr, ja strahdneeks masahf par deenu pelmitu tad dabbohn ihpahsi peemahfahnu.

Dünhomi mōisās, 27 wersta Rija linnast, Dūna jõe āres, wōitwab

luggewad tōōmchhed

hea hinna eest lauema aca peale tōōb sada lippi-kiwmi murretes. Tōō-riistad murdmisse tarwis antafse mōisa poolt. Pāewa tōōpall on ūks rubla ja ennamb. Gāsmesse kahhe nāddala ises saab tōōteggija, kuni ta kiwmi-murdmisse tōōga tutwaks saab, 75 koppikat pāewa-palka, f. o., kui tōōteggija peats wāhham tenima, siis maffetasse temmale erralt juure.

2

Anzeigen für Liv- und Curland.

Polar-Fisch-Guano (entfettet und gedämpft),

Aechter Leopoldshaller Mainit; Otto Radde's deutsche

Superphosphate und Ammoniak-Superphosphate,

garantirt in Säcken von 3¼ Pud à 26—28 \mathcal{R} , sowie in Säcken von 6 Pud à 42—45 \mathcal{R} leicht löslicher Phosphorsäure.

Alleinverkauf bei

B. Eugen Schnakenburg, RIGA, gegenüber der Börse.

Notiz.

In Folge des Mißbrauchs, welcher nicht nur in Deutschland, sondern auch in England mit dem Nachschlagen von Stempeln berühmter Fabriken betrieben wird, habe ich meinerseits mich veranlaßt gefunden, um unser einheimisches Publicum vor dergleichen Betrügereien zu schützen, mit einem der ältesten und berühmtesten Sheffielder Fabrikanten die Uebereinkunft zu treffen, daß fortan diese Fabrik alle Werkzeuge für mein Englisches Magazin nur mit meiner mir eigenthümlich zugehörigen Corporations-Märke stampeln wird, als:



Für alle mit diesem Stempel versehenen Artikel bin ich im Stande Garantie für gute Qualität zu übernehmen und finden meine geehrten Abnehmer zur Sicherheit in jedem Paccen obige Notiz mit meiner Namens-Unterschrift.

J. Roddick,
Riga & Sheffield

Къ свѣдѣнію.

Въ свѣдѣніе злоупотребленія, встрѣчаемаго не только въ Германіи, но и въ Англіи поддѣлкою штемпей знаменитыхъ фабрикъ, я съ своей стороны, для предохраненія здѣшней нашей почтенной публики отъ таковыхъ подлоговъ, счелъ себя побужденнымъ условиться съ однимъ изъ давнишнихъ и извѣстѣйшихъ Шеффилдскихъ фабрикантовъ, такъ что эта фабрика впредь ко всѣмъ инструментамъ для моего англійскаго магазина будетъ прилагать штемпель только моего, собственно, мнѣ принадлежащаго корпорационнаго маркою.

За отличную доброту всѣхъ этимъ штемпеlemъ снабженныхъ инструментовъ я въ состоянїи гарантировать и буду въ почтеннѣйшіе г. г. покупатели, для удовлетворенія въ томъ, въ каждомъ пачкѣ находить вышеозначенную мѣтку съ собственною моею подписью.

J. Roddick,

Riga & Sheffield

Редакторъ А. Клиггенбергъ.